ŠEZDESETNICA

Na današnji dan su se rimski vjernici sakupljali u crkvi sv. Pavla, stoga ga spominjemo u molitvi i o njemu toliko čujemo u Poslanici. Tako velik junak i od Boga nagrađen bit će i nas moćan zagovornik. U pjesmama opet vapijemo za pomoć. Usporedba sa sjemenom nastavlja misao Evanđelja prošle nedjelje. Sjeme je Božja riječ koju slušamo i Božje tijelo koje primamo u sv. Pričesti. U jednom je i drugom slučaj sjeme najsavršenije, ali je ovisno od naše duše koji će plod donijeti.

INTROITUS Exsúrge, quare obdórmis, Dómine ? exsúrge, et ne repéllas in finem: quare fáciem tuam avértis, oblivísceris tribulatiónem nostram ? adhaésit in terra venter noster: exsúrge, Dómine, ádjuva nos, et líbera nos. Ps. Deus, áuribus nostris audívimus: patres nostri annuntiavérunt nobis. Glória Patri.	ULAZNA Ustani, zašto spavaš, Gospodine? Probudi se, ne odbaci nas zauvijek! Zašto odvraćaš svoje lice, zaboravljaš našu nevolju? Za zemlju prianja naše tijelo. Ustani, Gospodine, pomozi nam, izbavi nas. Ps 43. Bože, na vlastite smo uši čuli, oci su nam naši pripovijedali. – Slava Ocu… Ustani…
ORATIO Deus, qui cónspicis, quia ex nulla nostra actióne confídimus: concéde propítius ; ut contra advérsa ómnia, Doctóris géntium protectióne muniámur. Per Dóminum.	MOLITVA Bože, koji vidiš da se ne pouzdajemo ni, u jedno svoje djelo, podaj milostivo, da nas od svih nezgoda brani zaštita učitelja naroda. Po Gospodinu…

POSLANICA Čitanje Poslanice bl. Pavla apostola Korinćanima (II 11, 19–33; 12, 1–9) – Braćo, vi rado podnosite bezumne budući da ste sami mudri. Da, podnosite ako vas zarobljuju, ako vas izjedaju, ako otimaju što je vaše, ako s vama postupaju s prezirom, ako vas udaraju po obrazu. Moram priznati postiđen, da sam u

tome i sam bio slab. Međutim, čime se neki ponose (kažem kao nepametan) time se ponosim i ja: Jesu li oni Židovi? I ja sam. Jesu li Izraelci? I ja sam. Jesu li potomci Abrahamovi? I ja sam. Jesu li sluge Kristove? (Govorim kao bezuman): Ja sam još više. I to stoga, što sam se više trudio, što sam više bio preko mjere bijen, što sam često bio u smrtnoj pogibli. Od Židova sam primio pet puta po tridest i devet udaraca. Triput sam šiban, jedanput kamenovan, triput sam doživio brodolom, dan i noć topio sam se na dubokom moru. Na putovanjima bio sam često u pogiblima od rijeka, u pogiblima od razbojnika, u pogiblima od sunarodnjaka, u pogiblima od pogana, u pogiblima u gradu, u pogiblima u pustinji, u pogiblima na moru, u pogiblima od lažne braće; u trudu i muci, u čestom nespavanju, u gladi i žeđi, u čestom postu, u zimi i golotinji. Pored svih vanjskih nevolja tu je svakodnevni posao: briga za sve crkve. Tko je slab, a ja da ne trpim? Tko trpi sablazan, a da mene to ne raspaljuje? – Ako se treba hvaliti, hvalit ću se svojim slabostima. Bog i Otac našega Gospodina Isusa Krista, koji je blagoslovljen uvijek, zna da ne lažem. U Damasku je namjesnik kralja Arete stražom čuvao grad da me uhvati. I u košari me spustiše kroz prozor preko zidina, i tako izbjegoh iz njegovih ruku. – Ali, ako se treba hvaliti, što doduše ne koristi, prijeći ću na Gospodnja ukazanja i objave. Poznajem čovjeka u Kristu koji je prije četrnaest godina bio uznesen do trećega neba (da li u tijelu, ne znam, da li izvan tijela, ne znam – Bog zna). I znam da je taj čovjek bio uznesen u raj (da li u tijelu ili izvan tijela, ne znam – Bog zna) i da je čuo otajstvene riječi koje čovjeku nije dopušteno govoriti. Time ću se hvaliti, a neću se hvaliti sobom, osim svojim slabostima. Doista, kad bih se htio hvaliti, ne bih bio bezuman, jer bih govorio istinu. Ali ostavljam to, da me tko ne bi više cijenio nego što vidi na meni ili čuje od mene. Da se pak ne bih uzoholio zbog uzvišenosti objava, postavljen je u moje tijelo žalac, glasnik sotone, da me muči. Zato sam triput molio Gospodina da otiđe od mene. Ali mi odgovori:

»Dovoljna ti je moja milost, jer se jakost savršeno očituje u slabostima.« Zato ću se vrlo rado hvaliti svojim slabostima, da se u meni nastani Kristova jakost.	
GRADUALE Sciant gentes, quóniam nomen tibi Deus: tu solus Altíssimus super omnem terram. Deus meus, pone illos ut rotam, et sicut stípulam ante fáciem venti.	GRADUAL Neka znadu narodi da ti je ime Bog i da si ti jedini Višnji nad svom zemljom. Bože moj, zavitlaj ih u vrtlog, neka budu kao slamka na vjetru.
TRACTUS Commovísti, Dómine, terram, et conturbásti eam. Sana contritiónes ejus, quia mota est. Ut fúgiant a fácie arcus: ut liberéntur elécti tui.	ZAVLAKA Potresao si, Gospodine, zemlju i ona se rastvorila. Zacijeli njezine pukotine, jer se ruši. Neka pobjegnu tvoji izabranici od strelice i luka, neka se izbave.
EVANGELIUM Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. In illo témpore: Cum turba plúrima convenírent, et de civitátibus properárent ad Jesum, dixit per similitúdinem: Exiit, qui séminat, semináre semen suum: et dum séminat, áliud cécidit secus viam, et conculcátum est, et vólucres caeli comedérunt illud. Et áliud cécidit supra petram: et natum áruit, quia non habébat humórem. Et áliud cécidit inter spinas, et simul exórtae spinae suffocavérunt illud. Et áliud cécidit in terram bonam: et ortum fecit fructum céntuplum. Haec	EVANĐELJE Slijedi sveto Evanđelje po Luki (8, 4–15) – U ono vrijeme, kad se skupilo veliko mnoštvo svijeta, i kad su došli k Isusu iz gradova, reče im u usporedbi: »Iziđe sijač, da sije svoje sjeme. I kad je sijao, jedno padne kraj puta, bi pogaženo i nebeske ga ptice pozobaše. Drugo padne na kamen, i kad je niklo, osuši se, jer nije imalo vlage. Drugo padne među trnje, a trnje, što je raslo skupa s njim, uguši ga. Drugo padne na dobru zemlju, iznikne i donese stostruki plod.« Kad je to rekao, poviče: »Tko ima uši da čuje, neka čuje!« – Na to

dicens, clamábat: Qui habet aures audiéndi, áudiat. Interrogábant autem eum discípuli ejus, quae esset haec parábola. Quibus ipse dixit: Vobis datum est nosse mystérium regni Dei, céteris autem in parábolis: ut vidéntes non vídeant, et audiéntes non intélligant. Est autem haec parábola: Semen est verbum Dei. Qui autem secus viam, hi sunt qui áudiunt: deínde venit diábolus, et tollit verbum de corde eórum, ne credéntes salvi fíant. Nam qui supra petram: qui cum audíerint, cum gáudio suscípiunt verbum: et hi radíces non habent: qui ad tempus credunt, et in témpore tentatiónis recédunt. Quod autem in spinas cécidit: hi sunt, qui audiérunt, et a sollicitudínibus, et divítiis, et voluptátibus vitae eúntes, suffocántur, et non réferunt fructum. Quod autem in bonam terram: hi sunt, qui in corde bono et óptimo audiéntes verbum rétinent, et fructum áfferunt in patiéntia.	ga zapitaju njegovi učenici: »Što znači ta usporedba?« On im odgovori: »Vama je dano da razumijete tajne Božjega kraljevstva, a drugima se iznose u usporedbama, da gledajući ne vide i slušajući ne razumiju. Ova usporedba znači: Sjeme je Božja riječ. Sjeme kojepadne kraj puta, to su oni koji čuju riječ, ali dođe đavao i odnese riječ iz njihova srca, da ne vjeruju i da se ne spase. Sjeme koje padne na kamen, to su oni koji radosno primaju riječ dok je slušaju, ali nemaju korijena, pa neko vrijeme vjeruju, a u vrijeme kušnje otpadnu. Sjeme koje padne među trnje, to su oni koji su čuli, ali ih guše brige, bogatstvo i naslade života, i oni ne donose ploda. A sjeme koje padne na dobru zemlju, to su oni koji čuju riječ te je čuvaju u dobru i plemenitu srcu, ustraju i donose plod.«
OFFERTORIUM Pérfice gressus meos in sémitis tuis, ut non moveántur vestígia	PRIKAZNA Da vjerno koračam tvojim stazama, da ne posrnem u svojem hodu.

mea: inclína aurem tuam, et exáudi verba mea: mirífica misericórdias tuas, qui salvos facis sperántes in te, Dómine.	Prigni svoje uho i usliši moje riječi. Pokaži divno svoje milosrđe, Gospodine, koji spašavaš one što se uzdaju u te.
SECRETA Oblátum tibi, Dómine, sacrifícium, vivíficet nos semper, et múniat. Per Dóminum.	PRIKAZNA MOLITVA Žrtva prinesena tebi, Gospodine, neka nas vazda oživljuje i brani. Po Gospodinu...
COMMUNIO Introíbo ad altáre Dei, ad Deum qui laetíficat juventútem meam.	PRIČESNA Pristupit ću k Božjem žrtveniku, k Bogu koji razveseljuje moju mladost.
POSTCOMMUNIO Súpplices te rogámus, omnípotens Deus: ut, quos tuis réficis sacraméntis, tibi étiam plácitis móribus dignánter deservíre concédas. Per Dóminum.	POPRIČESNA Smjerno te molimo, svemoćni Bože, podaj da ti svetim životom služe oni koje krijepiš svojim otajstvima. Po Gospodinu...



Prema katoličkoj tradiciji tri nedjelje prije početka korizme nazivaju se septuagesima (sedamdesetnica), sexagesima (šezdesetnica) i quinquagesima (pedesetnica). Sami brojevi nemaju puno veze s točnom vremenskom udaljenošću od Uskrsa već su nastali prema latinskoj riječi quadragesima iliti četrdesetnica od koje potječe i naš naziv za to razdoblje – korizma. Ove nedjelje služe nam da nas podsjete da se približava

korizma kako nas to vrijeme pokore i obraćenja ne bi zateklo nepripravne. Zato se u misi više ne pjeva ni Gloria ni Aleluja. Svećenik nosi ljubičasto ruho.

Više informacija: http://sites.google.com/site/tradicionalnamisa/